

Совет Безопасности

Distr.: General
26 February 2020

Резолюция 2511 (2020),

принятая Советом Безопасности на его 8732-м заседании 25 февраля 2020 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции и заявления своего Председателя по Йемену,

вновь подтверждая свою твердую приверженность единству, суверенитету, независимости и территориальной целостности Йемена,

выражая озабоченность по поводу сохраняющихся в Йемене политических, экономических и гуманитарных вызовов и проблем в области безопасности, включая продолжающееся акты насилия и насильственные исчезновения, а также по поводу угроз, связанных с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и ненадлежащим применением оружия,

особо отмечая экологические риски и необходимость незамедлительного обеспечения доступа должностных лиц Организации Объединенных Наций для инспектирования и обслуживания нефтеналивного танкера “Safer”, находящегося в контролируемой хуситами северной части Йемена,

вновь призывая все стороны в Йемене следовать курсом на урегулирование своих разногласий посредством диалога и консультаций, отвергнуть акты насилия в качестве способа достижения политических целей и воздерживаться от провокаций,

вновь подтверждая необходимость того, чтобы все стороны выполняли свои обязательства по международному праву, включая применимые нормы международного гуманитарного права и международного права прав человека,

заявляя о своей поддержке и приверженности деятельности Специального посланника Генерального секретаря по Йемену, направленной на содействие переходному процессу в Йемене,

выражая тревогу по поводу того, что некоторые районы Йемена остаются под контролем организации «“Аль-Каида” на Аравийском полуострове» (АКАП), и по поводу негативного влияния ее присутствия, идеологии насильственного экстремизма и действий на стабильность в Йемене и регионе, в том числе по поводу катастрофических гуманитарных последствий для гражданского населения, *выражая* обеспокоенность по поводу наращивания присутствия и возможного разрастания в будущем отделений организации «Исламское





государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ, также известная как «ДАИШ») в Йемене и *подтверждая* свою решимость противодействовать во всех аспектах угрозе, создаваемой АКАП, ИГИЛ (ДАИШ) и всеми прочими связанными с ними лицами, группами, предприятиями и организациями,

напоминая о внесении АКАП и связанных с ней физических лиц в санкционный перечень по ИГИЛ (ДАИШ) и «Аль-Каиде» и подчеркивая в этой связи необходимость энергичного осуществления мер, предусмотренных в пункте 2 резолюции 2253 (2015), как важного средства борьбы с террористической деятельностью в Йемене,

отмечая исключительную важность эффективного применения режима санкций, введенного во исполнение резолюции 2140 (2014) и резолюции 2216 (2015), включая ключевую роль, которую могут играть в этом отношении государства-члены из региона, и *рекомендуя* прилагать усилия в целях дальнейшего укрепления сотрудничества,

с удовлетворением отмечая работу Группы экспертов по Йемену, учрежденной резолюцией 2140 (2014),

ссылаясь на положения пункта 14 резолюции 2216 (2015) о введении адресного эмбарго на поставки оружия и *призывая* все государства-члены и прочие стороны соблюдать адресное эмбарго на поставки оружия,

осуждая самым решительным образом нарушения международного гуманитарного права, равно как и нарушения и акты попрания международного права прав человека, в том числе случаи сексуального насилия в условиях конфликта в контролируемых хуситами районах, а также вербовки и использования детей в вооруженном конфликте на всей территории Йемена, зафиксированные в заключительном докладе Группы экспертов (S/2020/70),

выражая тревогу по поводу создания препятствий в работе и обеспечении доступа Группы экспертов в течение срока действия ее последнего мандата,

выражая серьезную озабоченность по поводу катастрофической гуманитарной ситуации в Йемене и всех случаев создания необоснованных препятствий для эффективной доставки гуманитарной помощи, включая недавнее вмешательство в операции по оказанию помощи в контролируемых хуситами районах, а также повсеместно создаваемые на территории Йемена препятствия и необоснованные ограничения в части доставки жизненно важных товаров гражданскому населению Йемена, что не позволяет уязвимым группам населения получать помощь, необходимую им для выживания,

подчеркивая необходимость обсуждения в Комитете, учрежденном пунктом 19 резолюции 2140 (2014) («Комитет»), рекомендаций, содержащихся в докладах Группы экспертов,

определяя, что ситуация в Йемене по-прежнему представляет угрозу международному миру и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *вновь подтверждает* необходимость полного и своевременного осуществления политического переходного процесса в свете итогов всеохватной Конференции по национальному диалогу в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива и Механизмом осуществления, согласно его предыдущим резолюциям и с учетом ожиданий йеменского народа;

2. *постановляет* продлить до 26 февраля 2021 года срок действия мер, введенных пунктами 11 и 15 резолюции 2140 (2014), *вновь подтверждает* положения пунктов 12, 13, 14 и 16 резолюции 2140 (2015) и *вновь подтверждает далее* положения пунктов 14–17 резолюции 2216 (2015);

3. *подчеркивает* важность содействия гуманитарной помощи и *постановляет*, что Комитет, учрежденный пунктом 19 резолюции 2140 (2014) (далее «Комитет»), может в каждом конкретном случае освобождать от действия санкционных мер, введенных резолюциями 2140 (2014) и 2216 (2015) Совета Безопасности, если Комитет определит, что такое освобождение требуется в порядке содействия работе Организации Объединенных Наций и других гуманитарных организаций в Йемене или для любой другой цели, согласующейся с целями указанных резолюций;

Критерии для включения в санкционный перечень

4. *вновь подтверждает*, что положения пунктов 11 и 15 резолюции 2140 (2014) и пункта 14 резолюции 2216 (2015) применяются к физическим или юридическим лицам, которые включены Комитетом в санкционный перечень или перечислены в приложении к резолюции 2216 (2015) как совершающие или поддерживающие действия, угрожающие миру, безопасности или стабильности в Йемене;

5. *вновь подтверждает* критерии для включения в санкционный перечень, изложенные в пункте 17 резолюции 2140 (2014) и в пункте 19 резолюции 2216 (2015);

6. *заявляет*, что сексуальное насилие в условиях вооруженного конфликта или вербовка и использование детей в вооруженном конфликте в нарушение норм международного права могут составлять акт, указанный в пункте 18 c) резолюции 2140 (2014), и, следовательно, подпадающий под действие санкций акт совершения или поддержки действий, угрожающих миру, безопасности или стабильности в Йемене, как установлено в пункте 17 упомянутой резолюции;

Отчетность

7. *постановляет* продлить до 28 марта 2021 года мандат Группы экспертов, изложенный в пункте 21 резолюции 2140 (2014) и в пункте 21 резолюции 2216 (2015), *выражает намерение* не позднее 28 февраля 2021 года провести обзор этого мандата и вынести соответствующее решение относительно его дальнейшего продления и *просит* Генерального секретаря по возможности в кратчайший срок принять необходимые административные меры к воссозданию в консультации с Комитетом Группы экспертов на период до 28 марта 2021 года с надлежащим учетом экспертных наработок членов Группы, учрежденной резолюцией 2140 (2014);

8. *просит* Группу экспертов представить не позднее 28 июля 2020 года среднесрочную оперативную информацию Комитету, а не позднее 28 января 2021 года — заключительный доклад Совету Безопасности после обсуждения с Комитетом, а также включить соответствующую информацию о коммерчески доступных компонентах, которые использовались физическими или юридическими лицами, внесенными Комитетом в санкционный перечень, для сборки беспилотных летательных аппаратов, плавучих самодельных взрывных устройств и других систем оружия, с учетом того, что данная просьба не должна оказывать неблагоприятного воздействия на гуманитарную помощь и законную коммерческую деятельность;

9. *поручает* Группе осуществлять взаимодействие с другими соответствующими группами экспертов, учрежденными Советом Безопасности для поддержки работы его комитетов по санкциям, в частности с Группой по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, которая была учреждена резолюцией 1526 (2004) и мандат которой был продлен резолюцией 2368 (2017);

10. *настоятельно призывает* все стороны и все государства-члены, а также международные, региональные и субрегиональные организации обеспечивать сотрудничество с Группой экспертов и *настоятельно призывает далее* все государства-члены, которых это касается, обеспечивать безопасность членов Группы экспертов и предоставлять им беспрепятственный доступ, в частности к лицам, документам и объектам, с тем чтобы Группа экспертов могла выполнять свой мандат;

11. *подчеркивает* важность проведения, по мере необходимости, консультаций с соответствующими государствами-членами, с тем чтобы обеспечить полное осуществление мер, предусмотренных в настоящей резолюции;

12. *ссылается* на доклад Неофициальной рабочей группы по общим вопросам, касающимся санкций (S/2006/997), в котором говорится о передовой практике и методах, в том числе на пункты 21, 22 и 23, в которых рассматриваются возможные меры по уточнению методологических стандартов, предусмотренных для механизмов наблюдения;

13. *вновь подтверждает* свое намерение постоянно держать положение в Йемене в поле своего зрения и свою готовность провести оценку целесообразности предусмотренных в настоящей резолюции мер, в том числе на предмет их усиления, изменения, приостановления или отмены, как это может потребоваться в тот или иной момент с учетом развития событий;

14. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.